






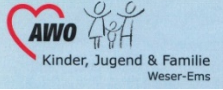
Contactos regionales para la protección a las víctimas

- Suplemento a la hoja de instrucciones -

Como víctima de un delito puede acogerse a la **protección y ayuda** y abogar activamente por sus derechos. Para ello, Usted podría recibir ayuda a través de distintas **instituciones de protección de las víctimas**. Queremos **facilitarle** con esta información, **el acceso** a posibilidades de ayuda en nuestra región. Revise el internet o llame simplemente!

Institución	Tareas	Contacto
<p>Stiftung Opferhilfe Oficina ayuda a las víctimas Aurich</p> 	<ul style="list-style-type: none">• Asistencia y asesoramiento psicosocial• Facilitar contactos para recibir mayor ofertas de ayuda y asesoramiento• Acompañamiento a citas con tribunales, instituciones, abogados y médicos• Apoyo con solicitudes	<p>Lambertshof 9 26603 Aurich Fax: 04941-9998-797</p> <p>N. N. Tel.: 04941-9998-799 Móvil: 0162-1397664</p> <p>Claudia Stein Tel.: 04941-9998-798 Móvil: 0172-3944173 Correo electrónico: claudia.stein@justiz.niedersachsen.de</p> <p>Página web: www.opferhilfe.niedersachsen.de</p>
<p>Weisser Ring e.V. Oficina Aurich/Emden</p> 	<ul style="list-style-type: none">• Asistencia y asesoramiento individual• Ayuda a la autosuficiencia• Apoyo financiero• Facilitar contactos para recibir mayor ofertas de ayuda y asesoramiento• Acompañamiento a citas con tribunales, instituciones, abogados y médicos• Apoyo con solicitudes	<p>Wilfried Helmerichs Dietmatsweg 20 26629 Großfehn Tel. 04943-409737</p> <p>Correo electrónico: weisser-ring.aurich@ewetel.net</p> <p>Página web: www.weisser-ring.de</p>

<p>Weisser Ring e.V. Oficina Wittmund</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Asistencia y asesoramiento individual • Ayuda a la autosuficiencia • Apoyo financiero • Facilitar contactos para recibir mayor ofertas de ayuda y asesoramiento • Acompañamiento a citas con tribunales, instituciones, abogados y médicos • Apoyo con solicitudes 	<p>Manfred Riemann Tel. 0446/26881</p> <p>Correo electrónico: manfred.riemann@outlook.com</p> <p>Página web: www.weisser-ring.de</p>
<p>Estación de Policía Aurich/Wittmund</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Asesoramiento y procurar con instituciones de protección a las víctimas 	<p>Sabine Kahmann Tel: 04941-606-108</p> <p>Correo electrónico: sabine.kahmann@polizei.niedersachsen.de</p> <p>Página web: www.pd-os.polizei-nds.de/starseite/</p>
<p>Organismo de asesoramiento e intervención con violencia doméstica (BISS, por sus siglas en alemán)</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Información sobre la ley de protección de violencia • Acompañamiento a citas con abogados o ante tribunales • Posibilidades de asesoramiento en Aurich, Norden, Wittmund y Wiesmoor 	<p>Lüchtenburger Weg 6 26603 Aurich Tel.: 04941-973222 Fax: 04941-974515</p> <p>Correo electrónico: biss.aurich-wittmund@t-online.de</p>
<p>Frauenberatungsstelle bei Gewalt Organismo de asesoramiento para mujeres en caso de violencia</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Asesoramiento ambulatorio y psicosocial de mujeres, víctimas de violencia doméstica • Posibilidades de asesoramiento en Aurich, Norden, Wittmund y Wiesmoor 	<p>Lüchtenburger Weg 6 26603 Aurich Tel.: 04941-973222 Fax: 04941-974515</p> <p>Correo electrónico: drkfrauenberatung.aurich@t-online.de</p>

<p>Frauen- und Kinderschutzhaus Aurich Casa de protección de mujeres y niños</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Ofrecen protección • Vivienda temporal • Asesoramiento psicosocial • Acompañamiento a citas con oficinas estatales e instituciones • Apoyo en la construcción de una perspectiva de vida sin violencia • Asesoramiento posterior 	<p>Postfach 1368 26583 Aurich Tel.: 04941-62847 Fax: 04941-694386</p> <p>Correo electrónico: drkfrauenhaus.aurich@t-online.de</p>
<p>Vertrauensstelle gegen Gewalt für Kinder, Jugendliche und Eltern Comité de confidencialidad contra violencia doméstica para niños, menores de edad y padres</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Asesoramiento gratuito • Apoyo individual • Oferta de asesoramiento experto 	<p>Georgswall 9 (Entrada Carolinengang) 26603 Aurich Tel.: 04941/651-12</p> <p>Una institución del bienestar de los trabajadores (AWO, por sus siglas en alemán) de niños, juventud y familia de la región Weser-Ems.</p> <p>Página web: www.awo-ol.de</p>